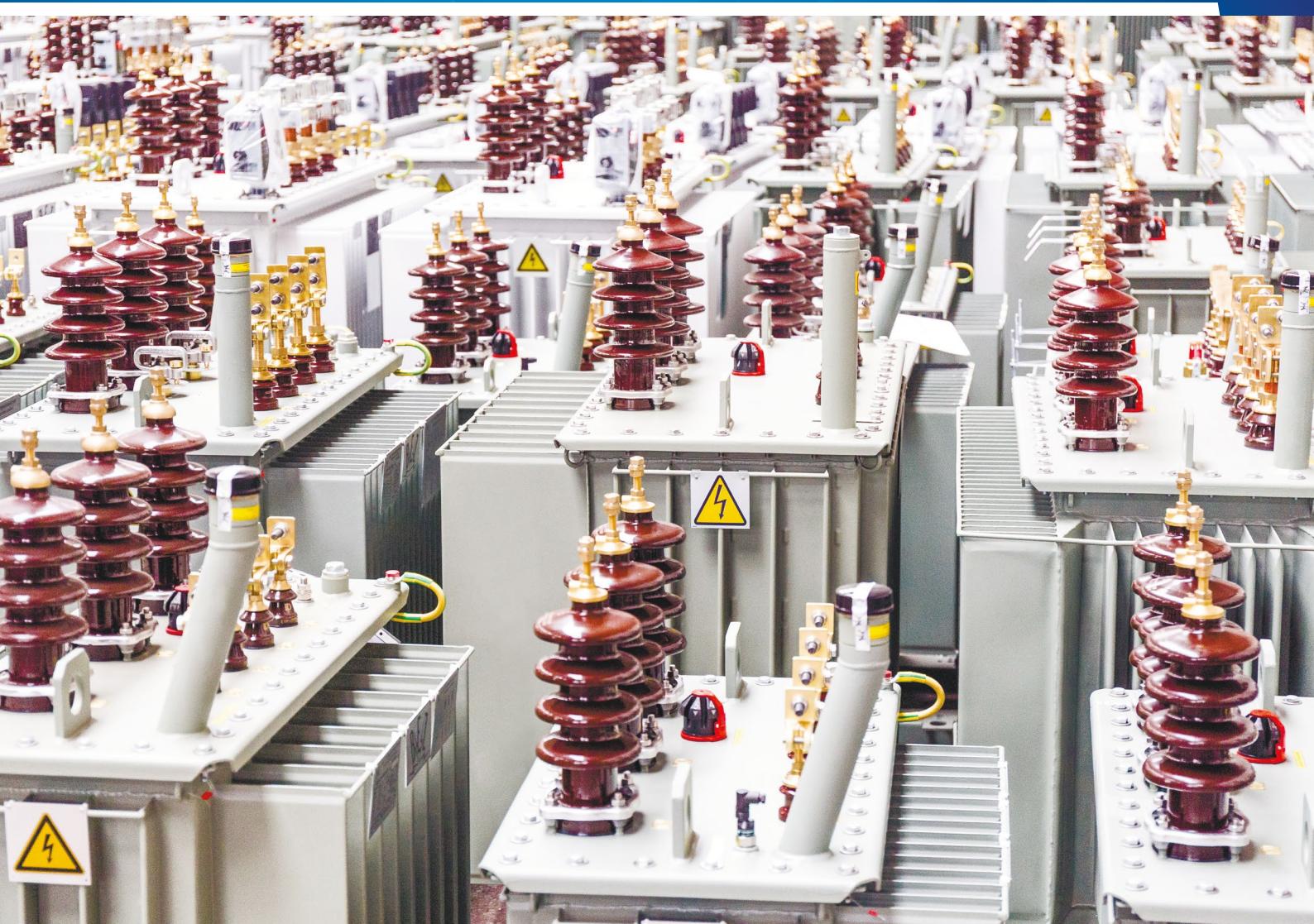


**BEZ** TRANSFORMÁTORY  
MANUFACTURING TRANSFORMERS SINCE 1902



DISTRIBUTION TRANSFORMERS TECHNICAL CATALOGUE

# FLUID IMMERSED TRANSFORMERS

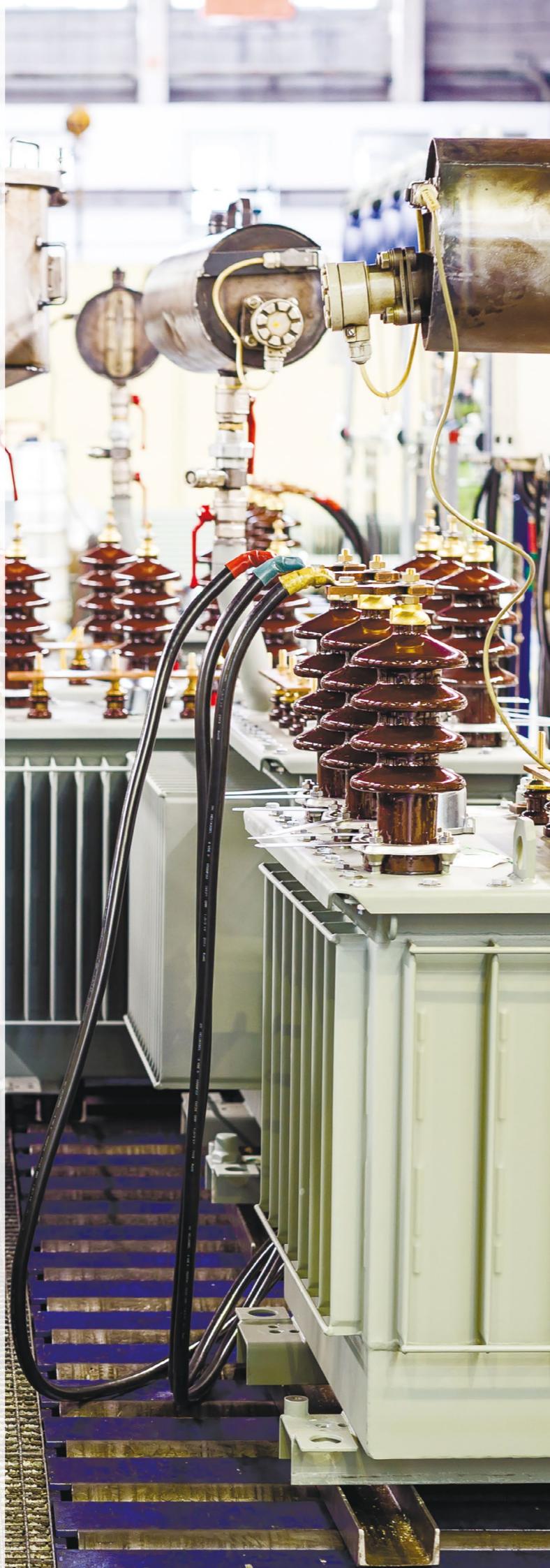
eco **FIT**<sup>2</sup>

# MANUFACTURING TRANSFORMERS SINCE 1902

MORE THAN 250 000 PRODUCTS OVER THE  
LAST 50 YEARS

BEZ production site located in Bratislava, the Slovak Republic, enjoys over than 100 years of worldwide experience and more than 250 000 products over the last 50 years. BEZ ambitiously works to design and manufacture products with the highest quality and flawless functionality.

BEZ products are widely represented in the world electrical equipment market. The advanced expertise ensures products reliability at a wide range of applications and environmental conditions. Our transformers are custom designed to meet their specific requirements such as stringent conditions of nuclear power plants, specifics of hydropower plants, infrastructure projects, Oil&Gas sites, as well as solar and wind farms.



## CONTENT

|   |    |
|---|----|
| WE ARE INTRODUCING NEW PRODUCT LINE ..... | 4  |
| ECODESIGN OF TRANSFORMERS.....            | 5  |
| Design Features .....                     | 6  |
| QUALITY MANAGEMENT .....                  | 7  |
| FLUID IMMERSED TRANSFORMERS.....          | 8  |
| Select Parameters for Your Order .....    | 10 |
| LV Terminal .....                         | 21 |
| Accessories .....                         | 22 |
| Insulating fluids.....                    | 24 |
| Other services .....                      | 24 |
| ORDER FORM: OIL-FILLED TRANSFORMER.....   | 25 |

## WE ARE INTRODUCING NEW PRODUCT LINE

# eco FIT<sup>2</sup>

Number 2 stands for Ecodesign 2 directive

ECO represents conformity to Ecodesign standard, same as our Company ecological vision to reduce carbon footprint

FIT is a shortcut for "fluid immersed transformers". Besides standard mineral oil, our transformers can be filled with biodegradable synthetic and natural esters.

FIT as a word also refers to things in great quality and shape thanks to continuous improvements – the same as our transformers.

### ADVANCED ECOLOGICAL FLUID IMMERSED TRANSFORMER

The transformers fulfill all requirements of application from the heavy industry up to renewables:

- Resistance to significant load changes
- Ecodesign 2
- High temperature endurance
- Possibility of higher harmonic loading (THD – total harmonic distortion)
- Ambient temperature from -50 °C to +50 °C (deserts or arctics)
- Up to 8 secondary terminals
- Low noise level
- On load voltage regulation (OLTC)
- Monitoring functions

- Biodegradeable synthetic and natural ester oils
- Seismic and vibration endurance
- Corrosive protection C5M available
- KNAN cooling ready
- Compact dimensions while keeping losses to a minimum.

eco FIT<sup>2</sup> is suitable for following applications photovoltaic, light and heavy industry, commercials and residential buildings, distribution systems, wind turbines, power grids, gas and oil, e-mobility, smart grids.

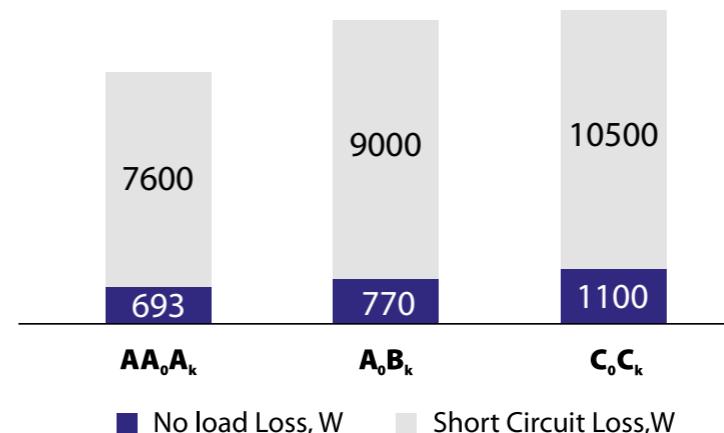
eco FIT<sup>2</sup> product line contain following reference types: TOHn, aTOHn, TUOHn, aTUOHn

## ECODESIGN OF TRANSFORMERS

The long-term efforts of European Union to reduce transformer loss and emissions are completed in May 2014 by publishing EU Commission Regulation 2019/1783 (548/2014).

BEZ offers Ecodesign Oil-Filled Transformers that meet the requirements of No-Load and Short Circuit Loss imposed by the new Regulation.

EU Commission Regulation 548/2014 defines maximum No-Load and Short Circuit Loss. This Regulation applies to transformers in the market or commissioned in EU after publishing the Regulation, of which Tier 1 began on 1 July 2015, and Tier 2 released on 1 July 2021 (EU Commission Regulation 2019/1783).



### AA<sub>0</sub>A<sub>k</sub> (Tier 2 - Ecodesign)

Energy Efficient (average total loss 28% less than C<sub>0</sub>C<sub>k</sub>) Low Operating Costs, Eco-friendly.

### C<sub>0</sub>C<sub>k</sub>

Weighs less (average weight 7% less than AA<sub>0</sub>A<sub>k</sub>).

|                              | AA <sub>0</sub> A <sub>k</sub><br>(Tier 2 - Ecodesign) | C <sub>0</sub> C <sub>k</sub> |
|------------------------------|--|-------------------------------|
| Rated Power, kVA             | 1 000  | 1 000                         |
| No-Load Loss, W              | 693  | 1 100                         |
| Short Circuit Loss, W        | 7 600  | 10 500                        |
| <b>Loss Cost, € per year</b> | <b>6 191</b>   | <b>8 753</b>                  |

Note: operating costs for BEZ Oil-Filled Transformers for 30 years subject to electricity cost 0,16 Euro per 1 kWh, and transformer load factor of 0,7; 1 kWh equals to 0,513 kg of CO<sub>2</sub>



**Total Savings**  
**€76 860 = 5 x Price**



**Saving on CO<sub>2</sub> emissions**  
**246 Ton (480 MWh)**



**Payback term in favor of more energy-efficient transformer,  
due to price difference: 2 years**



## QUALITY MANAGEMENT

BEZ is driven by the fundamentals of Quality Management System. It is evidenced by the corresponding ISO 9001:2016 and ISO 45001:2019 Certificates.

In addition to that, BEZ established the integrated management system including ISO 14001:2016 to ensure the environment requirements for all manufactured products. At the same time, we always

try to go beyond these standards and continuously improve our processes and methods.

Careful use of all resources being environmentally friendly within the production workflow is the principal task of every employee.

BEZ guarantees that our products are safe at each stage of their life cycle.



ISO 9001 Quality Management System



ISO 14001 Environmental Management System



ISO 45001 Occupational Health and Safety Management System

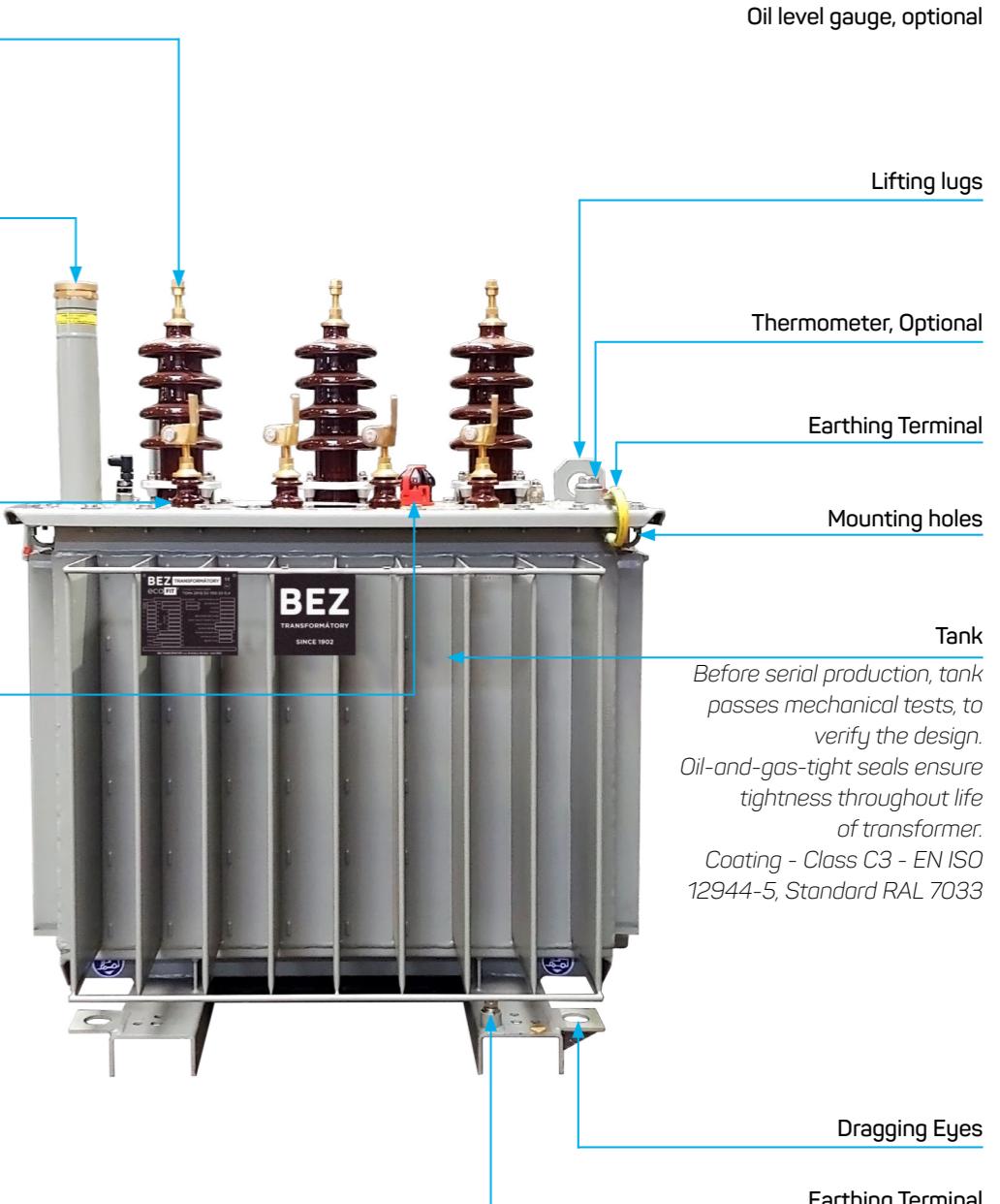
## DESIGN FEATURES

### HV Bushing

Complies with EN 50180 P2  
Plug-in Bushing, Optional

### Oil filling plug

Integrated Safety Detector (R.I.S) or Pressure Relief Valve could be installed at the request



### LV Bushing

Complies with EN 50386  
Protection Enclosure, optional

### No Load Tap Changer ±2x2.5 %

### Bi-directional rollers (not shown in this photo)

Anti-vibration pads provide high level vibration damping, optional.

### Magnetic Core

Cutting of cold rolled electrical steel improves its magnetic properties, reduces the mass-dimensional characteristics of transformer and decreases loss in magnetic circuit. STEP-LAP stacking technique is by far the most advanced design solution that provides minimal loss and the best noise characteristics.

### Windings

Depending on requirements, windings can be made of aluminum or copper wire. Winding design takes into account such parameters as:

- Permissible temperature rise at maximum load
- Electric strength at high voltage
- ElectrodynamiC resistance at short circuit

# FLUID IMMersed TRANSFORMERS

## LOW NOISE LEVEL

BEZ transformers have a low noise level. In order to reduce the sound of transformer, the following design solutions are used:

- High-precision equipment for automatic cutting of magnet core plates
- High requirements to magnetic circuit quality
- Proper tension during winding
- High-quality winding compaction

## MAINTENANCE FREE

There is no contact with environment in BEZ hermetically sealed transformers, which excludes preventive, routine and major repairs during the entire life of transformer. This also reduces the cost of commissioning and maintenance of transformer, therefore, reducing the cost of ownership of transformer.

## ADVANTAGES OF VECTOR GROUP

BEZ transformers with Yzn vector group significantly reduce the effect of asymmetric load on phases. Transformers with this type of connection allow:

- improving quality of electricity supplied with asymmetric operating modes;
- reducing loss of electrical power in grids of 0,4 kV;



| Transformer Type  | With Conservator | Hermetically Sealed |
|---|------------------|---------------------|
| Ready for operation, no need to set up on site.                   | -                | +                   |
| No repair required  | -                | +                   |
| Sorbent moisture control and sorbent replacement are not required | -                | +                   |
| No oil replacement, sampling and testing                          | -                | +                   |

## GENERAL CHARACTERISTICS

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Standard                | EN IEC 60076, EN 50588-1  |
| Continuous Loading      | Overload Capacity – IEC 60076-7   |
| Mineral Oil             | EN 60296 (or Esters)  |
| Power, kVA              | up to 16 MVA  |
| High Voltage, kV        | 6 - 35*   |
| Tapping Range, HV       | ± 2 x 2,5 % off-load (OLTC, optional)   |
| Low Voltage, V          | 400/231; 420/242  |
| Frequency, Hz           | 50; 60  |
| Insulation levels       | Um 36 kV LI/AC 170/70 *<br>Um 24 kV LI/AC 125/50<br>Um 12 kV LI/AC 75/28<br>Um 7,2 kV LI/AC 60/20<br>Um 1,1 kV LI/AC - /3 |
| Vector Group            | Yzn; Dyn; Yyn   |
| Cooling                 | ONAN , ONAF   |
| Ambient Temperature, °C | ≤ 40  |
| Altitude, m             | ≤ 1000  |
| Thermal Class           | 105 °C (A) – temperature rise winding/oil 65/60 K   |
| Corrosion Protection    | Coating system – class C3 – EN ISO 12944-5 – Standard RAL 7033  |

Other parameter values - upon customer's request.

Please contact us to find out more details regarding specific requirements.

\* - Products above 24 kV and 3150 kVA are part of the portfolio, but not listed in this catalogue. Please contact our sales representative for a specific solution.

## SELECT PARAMETERS FOR YOUR ORDER

| High Voltage   | Power       | Level of losses                         | Winding material | Ecodesign          | Page        |     |     |      |      |      |      |      |      |
|--|-------------|---|------------------|--------------------|-------------|-----|-----|------|------|------|------|------|------|
| up to 24 kV  | 50-3150 kVA | loss AA <sub>0</sub> A <sub>k</sub> max | Al Winding       | Tier 2 - Ecodesign | Pages 11-12 |     |     |      |      |      |      |      |      |
| up to 24 kV  | 50-3150 kVA | loss AA <sub>0</sub> A <sub>k</sub> max | Cu Winding       | Tier 2 - Ecodesign | Pages 13-14 |     |     |      |      |      |      |      |      |
| <b>ecoFIT<sup>2</sup></b>                                  |             |   |                  |                    |             |     |     |      |      |      |      |      |      |
| up to 24 kV  | 50-3150 kVA | loss A <sub>0</sub> B <sub>k</sub> max  | Al Winding       | Tier 1 - Ecodesign | Pages 15-16 |     |     |      |      |      |      |      |      |
| up to 24 kV  | 50-1000 kVA | loss A <sub>0</sub> C <sub>k</sub> max  | Al Winding       | Tier 1 - Ecodesign | Page 17     |     |     |      |      |      |      |      |      |
| up to 24 kV  | 50-3150 kVA | loss A <sub>0</sub> B <sub>k</sub> max  | Cu Winding       | Tier 1 - Ecodesign | Pages 18-19 |     |     |      |      |      |      |      |      |
| up to 24 kV  | 25-1000 kVA | loss A <sub>0</sub> C <sub>k</sub> max  | Cu Winding       | Tier 1 - Ecodesign | Page 20     |     |     |      |      |      |      |      |      |
| <b>Power, kVA</b>  |             |   |                  |                    |             |     |     |      |      |      |      |      |      |
| 25   | 50          | 100                                     | 160              | 250                | 400         | 630 | 800 | 1000 | 1250 | 1600 | 2000 | 2500 | 3150 |
| AA <sub>0</sub> A <sub>k</sub> * (Tier 2 - Ecodesign 2021) |             |   |                  |                    |             |     |     |      |      |      |      |      |      |
| A <sub>0</sub> B <sub>k</sub> * (Tier 1 - Ecodesign 2015)  |             |   |                  |                    |             |     |     |      |      |      |      |      |      |
| A <sub>0</sub> C <sub>k</sub> * (Tier 1 - Ecodesign 2015)  |             |   |                  |                    |             |     |     |      |      |      |      |      |      |

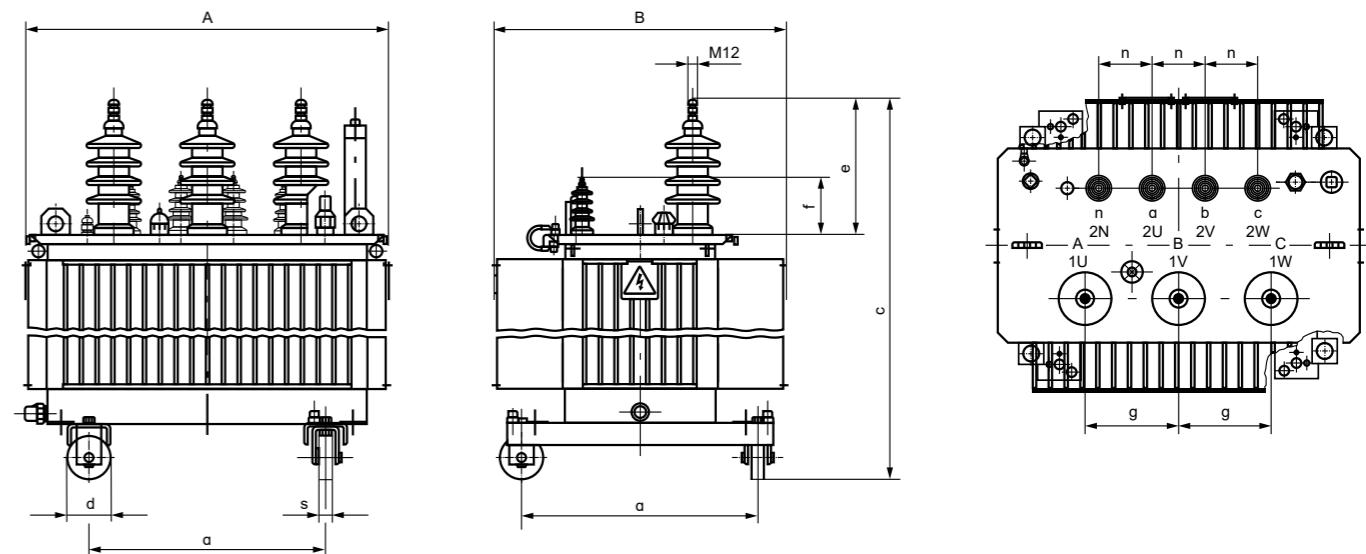
\* In accordance with EN 50588-1/A1 and 2019/1783 (548/2014) EU Regulation.

Losses for ecodesign are maximum

up to 24 kV 50-800 kVA loss AA<sub>0</sub>A<sub>k</sub> max Al Winding ECOdesign 2 (2021)

**ecoFIT<sup>2</sup>**

| Main Electrical Characteristics |                        |         |         |         |         |         |         |         |      |
|---------------------------------|------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|------|
| Rated Power                     | kVA                    | 50      | 100     | 160     | 250     | 400     | 630     | 800     |      |
| Reference name                  | aTOHn                  | 2610/22 | 2910/22 | 3110/22 | 3310/22 | 3510/22 | 3710/22 | 3810/22 |      |
| No-Load Loss                    | P <sub>0</sub> (W)     | 81      | 130     | 189     | 270     | 387     | 540     | 585     |      |
| No-Load Current                 | I <sub>0</sub> (%)     | 0,60    | 0,60    | 0,50    | 0,40    | 0,30    | 0,20    | 0,15    |      |
| Short Circuit Loss              | P <sub>k75°C</sub> (W) | 750     | 1250    | 1750    | 2350    | 3250    | 4600    | 6000    |      |
| Impedance Voltage               | u <sub>k75°C</sub> (%) | 4       | 4       | 4       | 4       | 4       | 4       | 6       |      |
| Sound Level                     |                        |         |         |         |         |         |         |         |      |
| Pressure (0.3 m)                | L <sub>pA</sub> dB(A)  | 30      | 32      | 35      | 38      | 41      | 43      | 44      |      |
| Power                           | L <sub>WA</sub> dB(A)  | 38      | 40      | 43      | 46      | 49      | 51      | 52      |      |
| Weight                          | Oil                    | m (kg)  | 135     | 165     | 200     | 235     | 320     | 345     | 495  |
|                                 | Total                  | m (kg)  | 670     | 880     | 1110    | 1345    | 1920    | 2450    | 3015 |

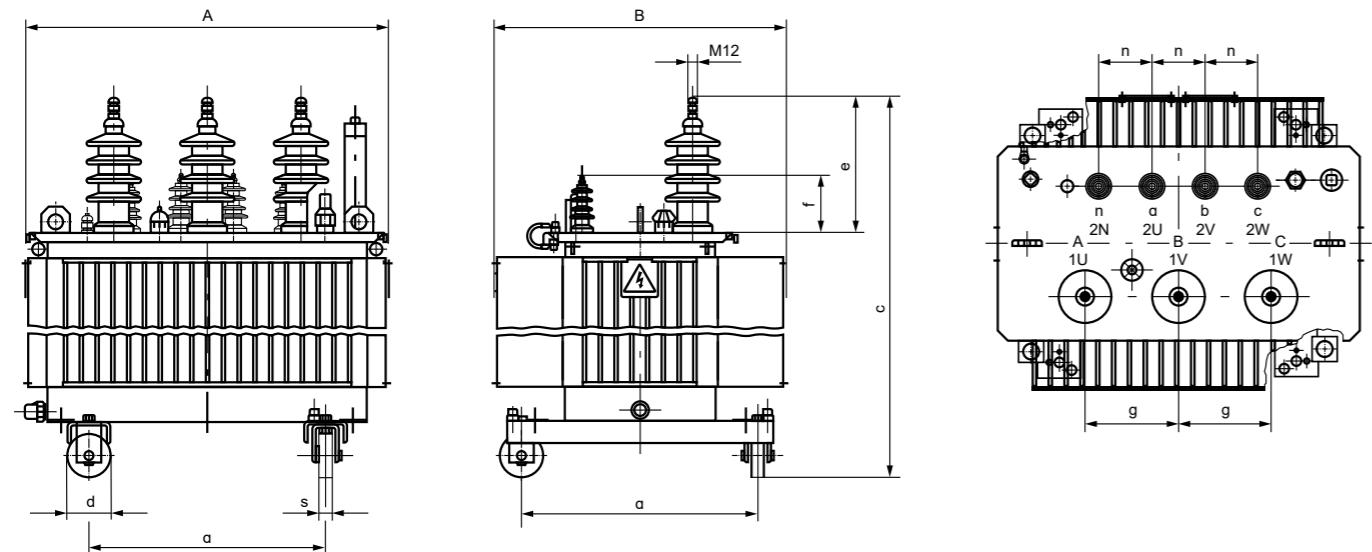


| Dimensions            |       |         |         |         |         |         |         |         |  |
|-----------------------|-------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--|
| Rated Power           | kVA   | 50      | 100     | 160     | 250     | 400     | 630     | 800     |  |
| Type - aTOHn          |       | 2610/22 | 2910/22 | 3110/22 | 3310/22 | 3510/22 | 3710/22 | 3810/22 |  |
| A (mm)                |       | 995     | 1045    | 1080    | 1080    | 1250    | 1260    | 1475    |  |
| B (mm)                |       | 635     | 685     | 690     | 760     | 820     | 850     | 940     |  |
| C (mm) [6 kV, 10 kV]  |       | 1205    | 1285    | 1355    | 1540    | 1590    | 1745    | 1735    |  |
| C (mm) [20 kV, 22 kV] |       | 1320    | 1400    | 1470    | 1655    | 1640    | 1860    | 1840    |  |
| d (mm)                |       | 125     | 125     | 125     | 125     | 125     | 125     | 125     |  |
| s (mm)                |       | 40      | 40      | 40      | 40      | 40      | 40      | 40      |  |
| a (mm)                |       | 520     | 520     | 520     | 520     | 670     | 670     | 760     |  |
| e (mm)                | 10 kV | 270     | 270     | 270     | 270     | 270     | 270     | 270     |  |
|                       | 22 kV | 385     | 385     | 385     | 385     | 385     | 385     | 385     |  |
| f (mm)                |       | 125     | 165     | 165     | 205     | 205     | 245     | 245     |  |
| g (mm)                |       | 265     | 265     | 265     | 265     | 265     | 265     | 265     |  |
| n (mm)                |       | 125     | 125     | 125     | 150     | 150     | 150     | 150     |  |

up to 24 kV 1000-3150 kVA loss AA<sub>0</sub>A<sub>k</sub> max Al Winding ECOdesign 2 (2021)

**ecoFIT<sup>2</sup>**

| Main Electrical Characteristics |                        |         |         |         |         |         |         |
|---------------------------------|------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Rated Power                     | kVA                    | 1000    | 1250    | 1600    | 2000    | 2500    | 3150    |
| Reference name                  | aTOHn                  | 3910/22 | 4010/22 | 4110/22 | 4210/22 | 4310/22 | 4410/22 |
| No-Load Loss                    | P <sub>0</sub> (W)     | 693     | 855     | 1080    | 1305    | 1575    | 1980    |
| No-Load Current                 | I <sub>0</sub> (%)     | 0,10    | 0,10    | 0,10    | 0,08    | 0,08    | 0,08    |
| Short Circuit Loss              | P <sub>k75°C</sub> (W) | 7600    | 9500    | 12000   | 15000   | 18500   | 23000   |
| Impedance Voltage               | u <sub>k75°C</sub> (%) | 6       | 6       | 6       | 6       | 6       | 6       |
| Sound Level                     |                        |         |         |         |         |         |         |
| Pressure (0.3 m)                | L <sub>pA</sub> dB(A)  | 46      | 47      | 48      | 50      | 52      | 53      |
| Power                           | L <sub>WA</sub> dB(A)  | 54      | 55      | 57      | 59      | 62      | 63      |
| Weight                          | Oil                    | m (kg)  | 560     | 615     | 760     | 830     | 900     |
|                                 | Total                  | m (kg)  | 3330    | 3650    | 4140    | 5075    | 5675    |
|                                 |                        |         |         |         |         |         |         |
|                                 |                        |         |         |         |         |         |         |

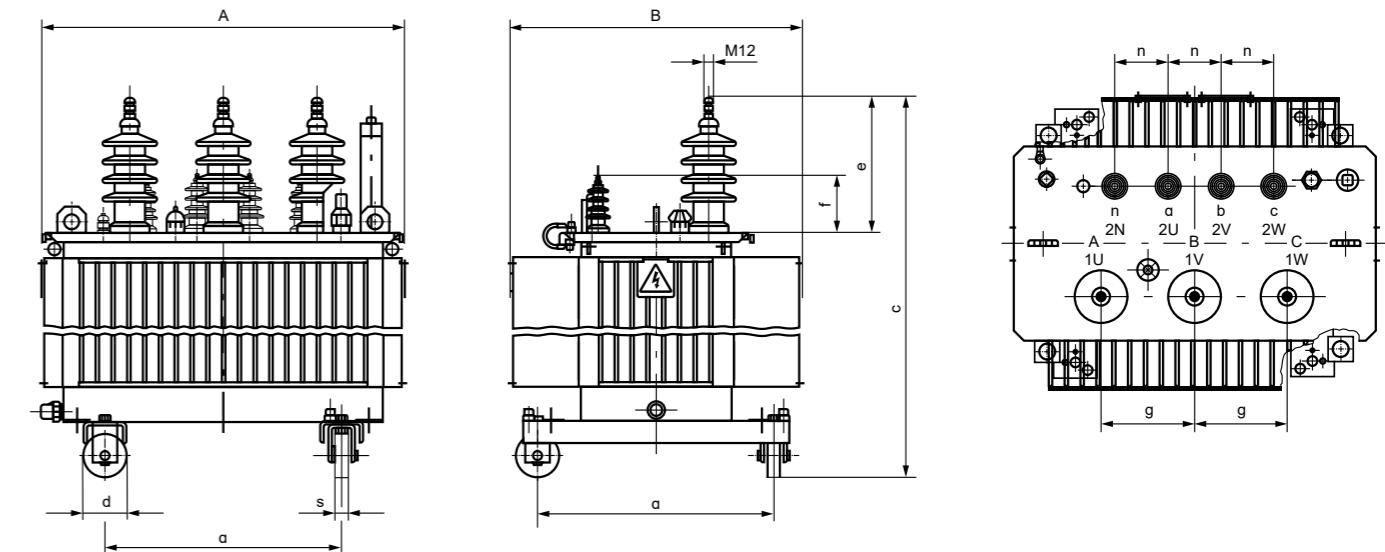


| Dimensions            |       |         |         |         |         |         |         |
|-----------------------|-------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Rated Power           | kVA   | 1000    | 1250    | 1600    | 2000    | 2500    | 3150    |
| Type - aTOHn          |       | 3910/22 | 4010/22 | 4110/22 | 4210/22 | 4310/22 | 4410/22 |
| A (mm)                |       | 1470    | 1530    | 1905    | 1955    | 1965    | 2180    |
| B (mm)                |       | 960     | 1020    | 1040    | 1190    | 1190    | 1250    |
| C (mm) [6 kV, 10 kV]  |       | 1910    | 1965    | 2070    | 2225    | 2390    | 2565    |
| C (mm) [20 kV, 22 kV] |       | 1975    | 2025    | 2105    | 2260    | 2390    | 2565    |
| d (mm)                |       | 160     | 160     | 160     | 200     | 200     | 200     |
| s (mm)                |       | 50      | 50      | 50      | 70      | 70      | 70      |
| a (mm)                |       | 820     | 820     | 820     | 1070    | 1070    | 1070    |
| e (mm)                | 10 kV | 270     | 270     | 270     | 270     | 270     | 270     |
|                       | 22 kV | 385     | 385     | 385     | 385     | 385     | 385     |
| f (mm)                |       | 325     | 325     | 350     | 350     | 410     | 470     |
| g (mm)                |       | 265     | 265     | 265     | 265     | 265     | 265     |
| n (mm)                |       | 150     | 170     | 170     | 200     | 200     | 200     |

up to 24 kV 50-800 kVA loss AA<sub>0</sub>A<sub>k</sub> max Cu Winding ECOdesign 2 (2021)

**ecoFIT<sup>2</sup>**

| Main Electrical Characteristics |                        |         |         |         |         |         |         |
|---------------------------------|------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Rated Power                     | kVA                    | 50      | 100     | 160     | 250     | 400     | 630     |
| Reference name                  | TOHn                   | 2610/22 | 2910/22 | 3110/22 | 3310/22 | 3510/22 | 3710/22 |
| No-Load Loss                    | P <sub>0</sub> (W)     | 81      | 130     | 189     | 270     | 387     | 540     |
| No-Load Current                 | I <sub>0</sub> (%)     | 0,60    | 0,60    | 0,55    | 0,45    | 0,40    | 0,30    |
| Short Circuit Loss              | P <sub>k75°C</sub> (W) | 750     | 1250    | 1750    | 2350    | 3250    | 4600    |
| Impedance Voltage               | u <sub>k75°C</sub> (%) | 4       | 4       | 4       | 4       | 4       | 6       |
| Sound Level                     |                        |         |         |         |         |         |         |
| Pressure (0.3 m)                | L <sub>pA</sub> dB(A)  | 30      | 32      | 35      | 38      | 41      | 43      |
| Power                           | L <sub>WA</sub> dB(A)  | 38      | 40      | 43      | 46      | 49      | 51      |
| Weight                          | Oil                    | m (kg)  | 105     | 125     | 150     | 160     | 200     |
|                                 | Total                  | m (kg)  | 580     | 825     | 980     | 1170    | 1550    |
|                                 |                        |         |         |         |         |         |         |
|                                 |                        |         |         |         |         |         |         |

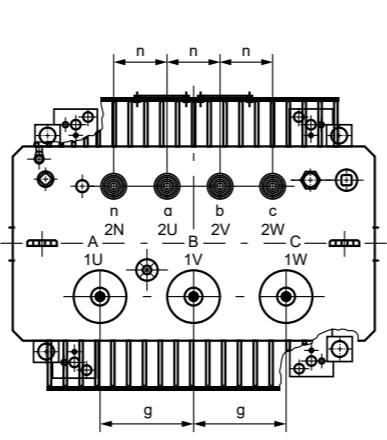
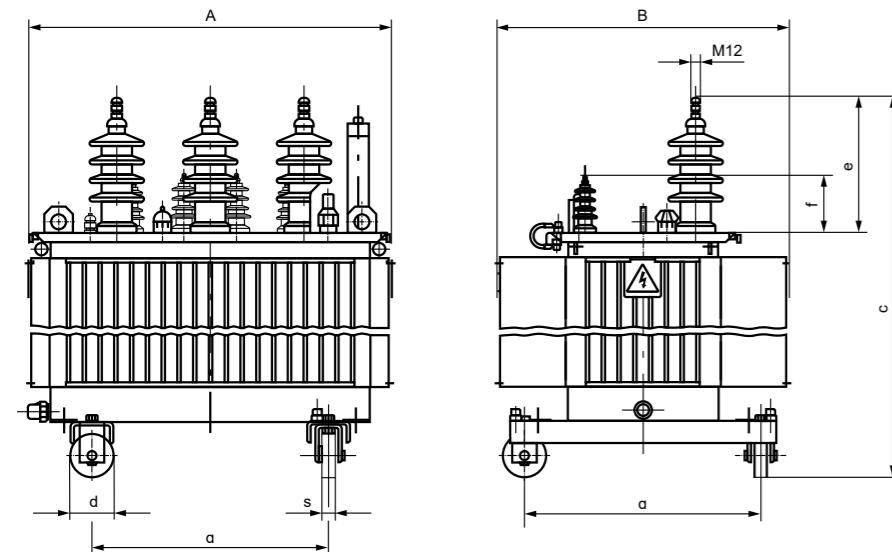


| Dimensions            |       |         |         |         |         |         |         |
|-----------------------|-------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Rated Power           | kVA   | 50      | 100     | 160     | 250     | 400     | 630     |
| Type - TOHn           |       | 2610/22 | 2910/22 | 3110/22 | 3310/22 | 3510/22 | 3710/22 |
| A (mm)                |       | 910     | 960     | 1030    | 1040    | 1080    | 1170    |
| B (mm)                |       | 610     | 680     | 710     | 680     | 820     | 845     |
| C (mm) [6 kV, 10 kV]  |       | 1185    | 1175    | 1195    | 1235    | 1355    | 1430    |
| C (mm) [20 kV, 22 kV] |       | 1300    | 1290    | 1310    | 1350    | 1470    | 1545    |
| d (mm)                |       | 125     | 125     | 125     | 125     | 125     | 125     |
| s (mm)                |       | 40      | 40      | 40      | 40      | 40      | 40      |
| a (mm)                |       | 520     | 520     | 520     | 520     | 670     | 760     |
| e (mm)                | 10 kV | 270     | 270     | 270     | 270     | 270     | 270     |
|                       | 22 kV | 385     | 385     | 385     | 385     | 385     | 385     |
| f (mm)                |       | 125     | 165     | 165     | 205     | 205     | 245     |
| g (mm)                |       | 265     | 265     | 265     | 265     | 265     | 265     |
| n (mm)                |       | 125     | 125     | 125     | 150     | 150     | 150     |

up to 24 kV 1000-3150 kVA loss AA<sub>0</sub>A<sub>k</sub> max Cu Winding ECOdesign 2 (2021)

**ECOFIT<sup>2</sup>**

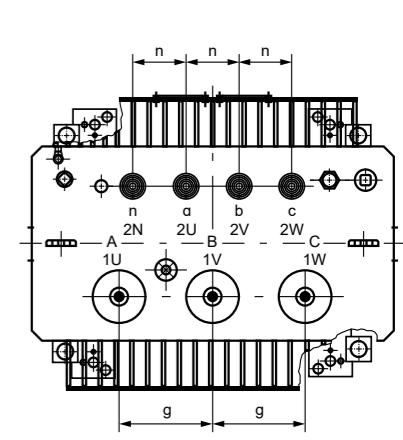
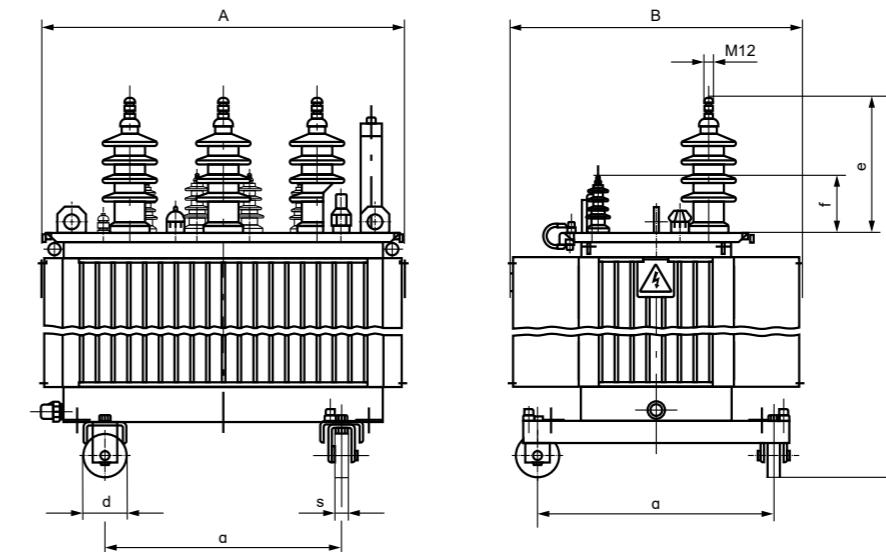
| Main Electrical Characteristics |                        |         |         |         |         |         |         |      |
|---------------------------------|------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|------|
| Rated Power                     | kVA                    | 1000    | 1250    | 1600    | 2000    | 2500    | 3150    |      |
| Reference name                  | TOHn                   | 3910/22 | 4010/22 | 4110/22 | 4210/22 | 4310/22 | 4410/22 |      |
| No-Load Loss                    | P <sub>0</sub> (W)     | 693     | 855     | 1080    | 1305    | 1575    | 1980    |      |
| No-Load Current                 | I <sub>0</sub> (%)     | 0,20    | 0,17    | 0,15    | 0,13    | 0,13    | 0,13    |      |
| Short Circuit Loss              | P <sub>k75°C</sub> (W) | 7600    | 9500    | 12000   | 15000   | 18500   | 23000   |      |
| Impedance Voltage               | U <sub>k75°C</sub> (%) | 6       | 6       | 6       | 6       | 6       | 6       |      |
| Sound Level                     |                        |         |         |         |         |         |         |      |
| Pressure (0.3 m)                | L <sub>pA</sub> dB(A)  | 46      | 47      | 48      | 50      | 52      | 53      |      |
| Power                           | L <sub>WA</sub> dB(A)  | 54      | 55      | 57      | 59      | 62      | 63      |      |
| Weight                          | Oil                    | m (kg)  | 400     | 490     | 540     | 795     | 820     | 920  |
|                                 | Total                  | m (kg)  | 2960    | 3310    | 3780    | 5080    | 5780    | 6380 |



| Dimensions            |       |         |         |         |         |         |         |
|-----------------------|-------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Rated Power           | kVA   | 1000    | 1250    | 1600    | 2000    | 2500    | 3150    |
| Type - TOHn           |       | 3910/22 | 4010/22 | 4110/22 | 4210/22 | 4310/22 | 4410/22 |
| A (mm)                |       | 1505    | 1620    | 1685    | 1835    | 1940    | 2040    |
| B (mm)                |       | 920     | 940     | 975     | 1190    | 1190    | 1300    |
| C (mm) [6 kV, 10 kV]  |       | 1630    | 1665    | 1775    | 2050    | 2070    | 2210    |
| C (mm) [20 kV, 22 kV] |       | 1690    | 1725    | 1810    | 2085    | 2070    | 2210    |
| d (mm)                |       | 160     | 160     | 160     | 200     | 200     | 200     |
| s (mm)                |       | 50      | 50      | 50      | 70      | 70      | 70      |
| a (mm)                |       | 820     | 820     | 820     | 1070    | 1070    | 1070    |
| e (mm)                | 10 kV | 270     | 270     | 270     | 270     | 270     | 270     |
|                       | 22 kV | 385     | 385     | 385     | 385     | 385     | 385     |
| f (mm)                |       | 325     | 325     | 350     | 350     | 410     | 470     |
| g (mm)                |       | 265     | 265     | 265     | 265     | 265     | 265     |
| n (mm)                |       | 150     | 170     | 170     | 200     | 200     | 200     |

up to 24 kV 50-800 kVA loss A<sub>0</sub>B<sub>k</sub> max Al Winding Ecodesign 1 (2015)

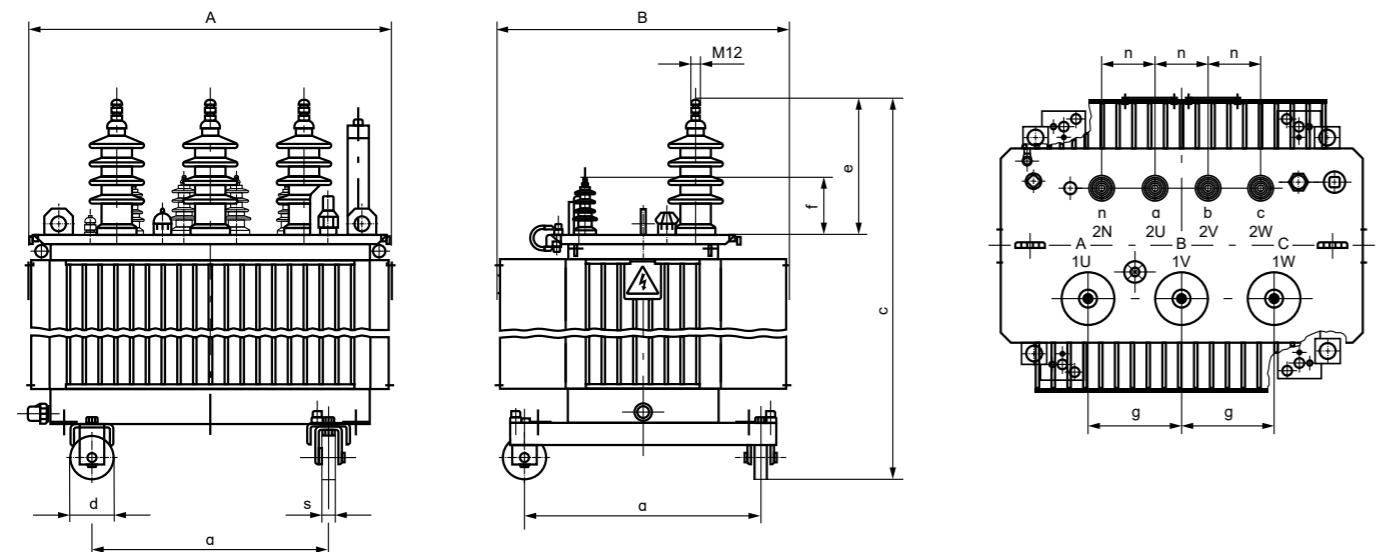
| Main Electrical Characteristics |                        |        |        |        |        |        |        |        |      |
|---------------------------------|------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|------|
| Rated Power                     | kVA                    | 50     | 100    | 160    | 250    | 400    | 630    | 800    |      |
| Reference name                  | aTOHn                  | 269/22 | 299/22 | 319/22 | 339/22 | 359/22 | 379/22 | 389/22 |      |
| No-Load Loss                    | P <sub>0</sub> (W)     | 90     | 145    | 210    | 300    | 430    | 600    | 650    |      |
| No-Load Current                 | I <sub>0</sub> (%)     | 0,60   | 0,60   | 0,55   | 0,45   | 0,40   | 0,30   | 0,25   |      |
| Short Circuit Loss              | P <sub>k75°C</sub> (W) | 1100   | 1475   | 2000   | 2750   | 3850   | 5400   | 7000   |      |
| Impedance Voltage               | U <sub>k75°C</sub> (%) | 4      | 4      | 4      | 4      | 4      | 4      | 6      |      |
| Sound Level                     |                        |        |        |        |        |        |        |        |      |
| Pressure (0.3 m)                | L <sub>pA</sub> dB(A)  | 30     | 32     | 35     | 38     | 41     | 43     | 44     |      |
| Power                           | L <sub>WA</sub> dB(A)  | 39     | 41     | 44     | 47     | 50     | 52     | 53     |      |
| Weight                          | Oil                    | m (kg) | 130    | 165    | 230    | 245    | 290    | 425    | 600  |
|                                 | Total                  | m (kg) | 640    | 810    | 1080   | 1230   | 1510   | 2250   | 2940 |



| Dimensions            |       |        |        |        |        |        |        |        |
|-----------------------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Rated Power           | kVA   | 50     | 100    | 160    | 250    | 400    | 630    | 800    |
| Type - aTOHn          |       | 269/22 | 299/22 | 319/22 | 339/22 | 359/22 | 379/22 | 389/22 |
| A (mm)                |       | 970    | 970    | 1090   | 1150   | 1185   | 1300   | 1500   |
| B (mm)                |       | 625    | 680    | 700    | 750    | 820    | 850    | 950    |
| C (mm) [6 kV, 10 kV]  |       | 1185   | 1245   | 1340   | 1365   | 1465   | 1620   | 1655   |
| C (mm) [20 kV, 22 kV] |       | 1300   | 1360   | 1455   | 1480   | 1580   | 1735   | 1770   |
| d (mm)                |       | 125    | 125    | 125    | 125    | 125    | 125    | 125    |
| s (mm)                |       | 40     | 40     | 40     | 40     | 40     | 40     | 40     |
| a (mm)                |       | 520    | 520    | 520    | 520    | 670    | 670    | 670    |
| e (mm)                | 10 kV | 270    | 270    | 270    | 270    | 270    | 270    | 270    |
|                       | 22 kV | 385    | 385    | 385    | 385    | 385    | 385    | 385    |
| f (mm)                |       | 140    | 180    | 180    | 220    | 220    | 263    | 263    |
| g (mm)                |       | 265    | 265    | 265    | 265    | 265    | 265    | 265    |
| n (mm)                |       | 150    | 150    | 150    | 150    | 150    | 150    | 150    |

up to 24 kV 1000-3150 kVA loss  $A_0 B_k$  max Al Winding Ecodesign 1 (2015)

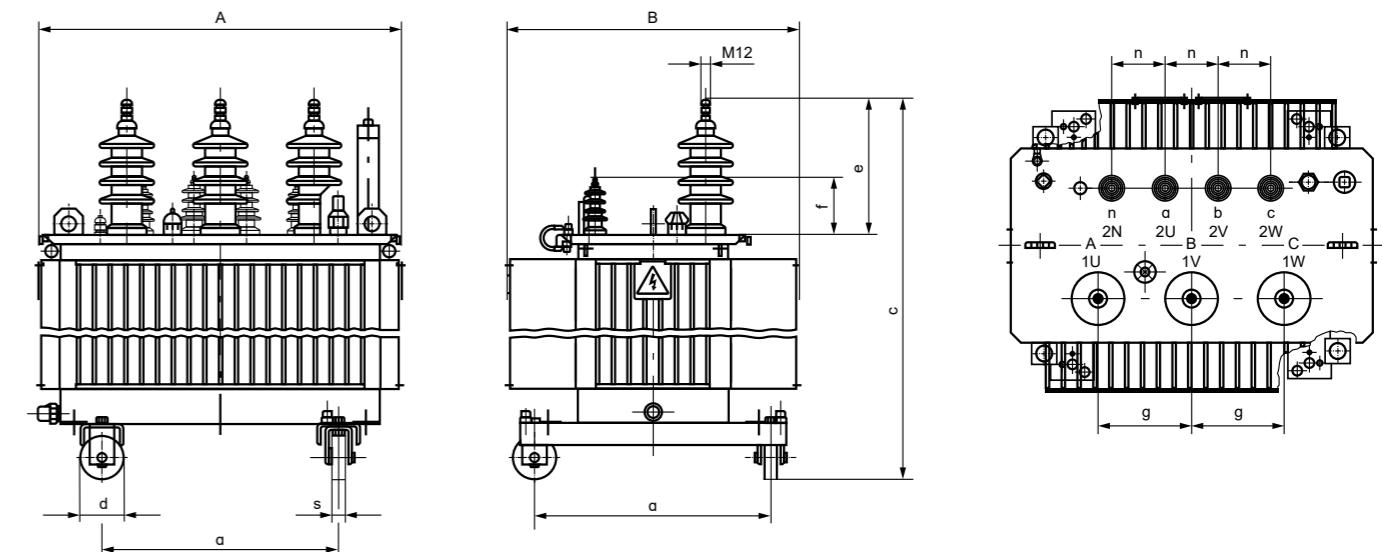
| Main Electrical Characteristics |                             |        |        |        |        |        |        |
|---------------------------------|-----------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Rated Power                     | kVA                         | 1000   | 1250   | 1600   | 2000   | 2500   | 3150   |
| Reference name                  | aTOHn                       | 399/22 | 409/22 | 419/22 | 429/22 | 439/22 | 449/22 |
| No-Load Loss                    | $P_0$ (W)                   | 770    | 950    | 1200   | 1450   | 1750   | 2200   |
| No-Load Current                 | $I_0$ (%)                   | 0,20   | 0,17   | 0,15   | 0,13   | 0,13   | 0,13   |
| Short Circuit Loss              | $P_{k75^\circ\text{C}}$ (W) | 9000   | 11000  | 14000  | 18000  | 22000  | 27500  |
| Impedance Voltage               | $u_{k75^\circ\text{C}}$ (%) | 6      | 6      | 6      | 6      | 6      | 6      |
| Sound Level                     |                             |        |        |        |        |        |        |
| Pressure (0,3 m)                | $L_{pA}$ dB(A)              | 46     | 47     | 48     | 50     | 52     | 55     |
| Power                           | $L_{WA}$ dB(A)              | 55     | 56     | 58     | 60     | 63     | 66     |
| Weight                          | Oil                         | 620    | 665    | 820    | 940    | 1130   | 1320   |
|                                 | Total                       | 3130   | 3220   | 4000   | 4610   | 5895   | 8650   |



| Dimensions            |       |        |        |        |        |        |        |
|-----------------------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Rated Power           | kVA   | 1000   | 1250   | 1600   | 2000   | 2500   | 3150   |
| Type - aTOHn          |       | 399/22 | 409/22 | 419/22 | 429/22 | 439/22 | 449/22 |
| A (mm)                |       | 1555   | 1700   | 1925   | 1920   | 2050   | 2225   |
| B (mm)                |       | 990    | 965    | 965    | 1190   | 1230   | 1360   |
| C (mm) [6 kV, 10 kV]  |       | 1755   | 1895   | 2050   | 2135   | 2255   | 2345   |
| C (mm) [20 kV, 22 kV] |       | 1770   | 1940   | 2060   | 2145   | 2255   | 2345   |
| d (mm)                |       | 160    | 160    | 160    | 200    | 200    | 200    |
| s (mm)                |       | 50     | 50     | 50     | 70     | 70     | 70     |
| a (mm)                |       | 820    | 820    | 820    | 1070   | 1070   | 1070   |
| e (mm)                | 10 kV | 270    | 270    | 270    | 270    | 270    | 270    |
|                       | 22 kV | 385    | 385    | 385    | 385    | 385    | 385    |
| f (mm)                |       | 340    | 340    | 372    | 372    | 400    | 435    |
| g (mm)                |       | 265    | 265    | 265    | 265    | 265    | 265    |
| n (mm)                |       | 170    | 170    | 170    | 170    | 170    | 170    |

up to 24 kV 50-1000 kVA loss  $A_0 C_k$  max Al Winding Ecodesign 1 (2015)

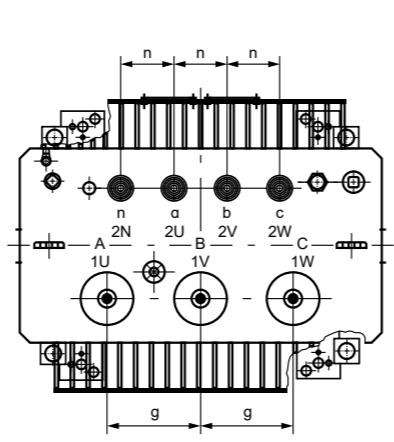
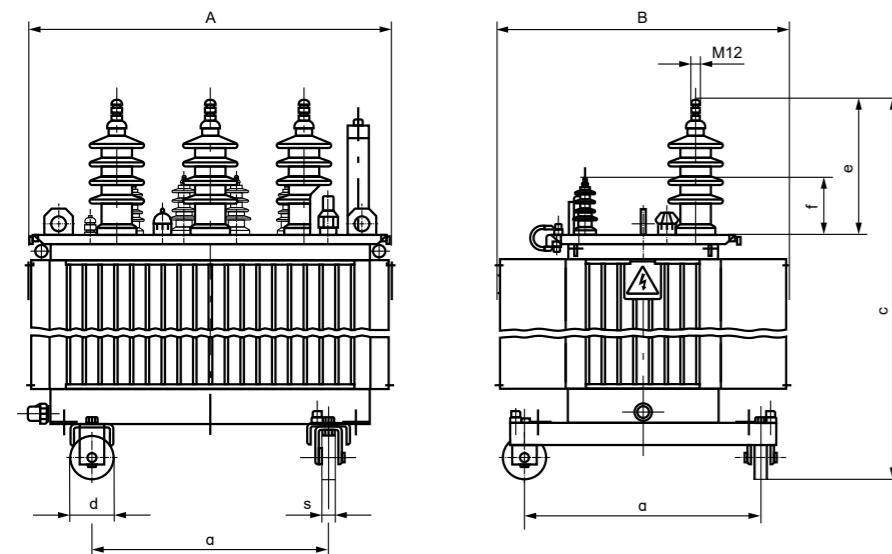
| Main Electrical Characteristics |                             |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
|---------------------------------|-----------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Rated Power                     | kVA                         | 50     | 100    | 160    | 250    | 315    | 400    | 500    | 630    | 800    | 1000   |
| Reference name                  | aTOHn                       | 269/22 | 299/22 | 319/22 | 339/22 | 349/22 | 359/22 | 369/22 | 379/22 | 389/22 | 399/22 |
| No-Load Loss                    | $P_0$ (W)                   | 90     | 145    | 210    | 300    | 360    | 430    | 510    | 600    | 650    | 770    |
| No-Load Current                 | $I_0$ (%)                   | 0,85   | 0,75   | 0,6    | 0,5    | 0,45   | 0,4    | 0,35   | 0,3    | 0,2    | 0,18   |
| Short Circuit Loss              | $P_{k75^\circ\text{C}}$ (W) | 1100   | 1750   | 2350   | 3250   | 3900   | 4600   | 5500   | 6500   | 8400   | 10500  |
| Impedance Voltage               | $u_{k75^\circ\text{C}}$ (%) | 4      | 4      | 4      | 4      | 4      | 4      | 4      | 4      | 6      | 6      |
| Sound Level                     |                             |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Pressure (0,3 m)                | $L_{pA}$ dB(A)              | 30     | 32     | 34     | 37     | 39     | 40     | 41     | 42     | 43     | 45     |
| Power                           | $L_{WA}$ dB(A)              | 39     | 41     | 44     | 47     | 49     | 50     | 51     | 52     | 53     | 55     |
| Weight                          | Oil                         | 130    | 180    | 200    | 220    | 250    | 305    | 325    | 355    | 505    | 600    |
|                                 | Total                       | 605    | 810    | 975    | 1050   | 1290   | 1525   | 1715   | 1905   | 2485   | 2870   |



| Dimensions            |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
|-----------------------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Rated Power           | kVA   | 50     | 100    | 160    | 250    | 315    | 400    | 500    | 630    | 800    | 1000   |
| Type - aTOHn          |       | 269/22 | 299/22 | 319/22 | 339/22 | 349/22 | 359/22 | 369/22 | 379/22 | 389/22 | 399/22 |
| A (mm)                |       | 945    | 1045   | 1075   | 1040   | 1095   | 1160   | 1175   | 1290   | 1385   | 1710   |
| B (mm)                |       | 670    | 665    | 710    | 700    | 810    | 800    | 845    | 870    | 940    | 970    |
| C (mm) [6 kV, 10 kV]  |       | 1145   | 1370   | 1285   | 1360   | 1390   | 1445   | 1505   | 1480   | 1610   | 1745   |
| C (mm) [20 kV, 22 kV] |       | 1260   | 1485   | 1400   | 1475   | 1505   | 1560   | 1620   | 1595   | 1715   | 1790   |
| d (mm)                |       | 125    | 125    | 125    | 125    | 125    | 125    | 125    | 125    | 125    | 160    |
| s (mm)                |       | 40     | 40     | 40     | 40     | 40     | 40     | 40     | 40     | 40     | 50     |
| a (mm)                |       | 520    | 520    | 520    | 520    | 670    | 670    | 670    | 670    | 670    | 820    |
| e (mm)                | 10 kV | 270    | 270    | 270    | 270    | 270    | 270    | 270    | 270    | 270    | 270    |
|                       | 22 kV | 385    | 385    | 385    | 385    | 385    | 385    | 385    | 385    | 385    | 385    |
| f (mm)                |       | 138    | 180    | 180    | 220    | 220    | 220    | 220    | 263    | 263    | 340    |
| g (mm)                |       | 265    | 265    | 265    | 265    | 265    | 265    | 265    | 265    | 265    | 265    |
| n (mm)                |       | 125    | 125    | 125    | 150    | 150    | 150    | 150    | 150    | 150    | 150    |

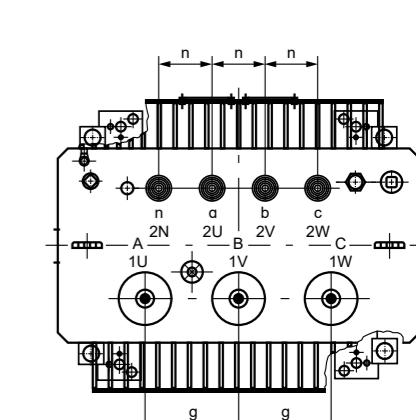
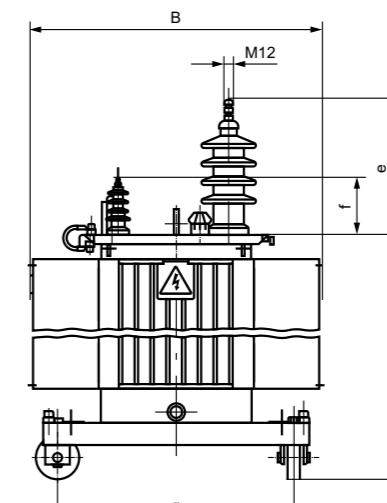
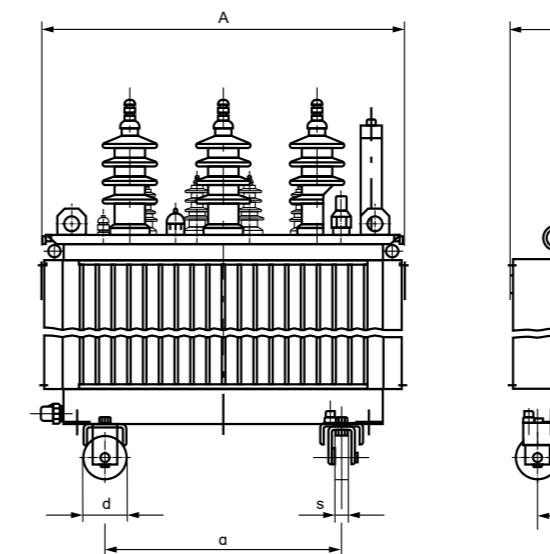
up to 24 kV 50-800 kVA loss  $A_0 B_k$  max Cu Winding Ecodesign 1 (2015)

| Main Electrical Characteristics |                             |        |        |        |        |        |        |        |
|---------------------------------|-----------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Rated Power                     | kVA                         | 50     | 100    | 160    | 250    | 400    | 630    | 800    |
| Reference name                  | TOHn                        | 269/22 | 299/22 | 319/22 | 339/22 | 359/22 | 379/22 | 389/22 |
| No-Load Loss                    | $P_0$ (W)                   | 90     | 145    | 210    | 300    | 430    | 600    | 650    |
| No-Load Current                 | $I_0$ (%)                   | 0,60   | 0,45   | 0,40   | 0,35   | 0,30   | 0,25   | 0,18   |
| Short Circuit Loss              | $P_{k75^\circ\text{C}}$ (W) | 875    | 1475   | 2000   | 2750   | 3850   | 5400   | 7000   |
| Impedance Voltage               | $u_{k75^\circ\text{C}}$ (%) | 4      | 4      | 4      | 4      | 4      | 4      | 6      |
| Sound Level                     |                             |        |        |        |        |        |        |        |
| Pressure (0,3 m)                | $L_{PA}$ dB(A)              | 30     | 32     | 35     | 38     | 41     | 43     | 44     |
| Power                           | $L_{WA}$ dB(A)              | 39     | 41     | 44     | 47     | 50     | 52     | 53     |
| Weight                          | Oil                         | 100    | 135    | 155    | 170    | 220    | 285    | 390    |
|                                 | Total                       | 555    | 690    | 870    | 1035   | 1410   | 1930   | 2440   |



up to 24 kV 1000-3150 kVA loss  $A_0 B_k$  max Cu Winding Ecodesign 1 (2015)

| Main Electrical Characteristics |                             |        |        |        |        |        |        |  |
|---------------------------------|-----------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--|
| Rated Power                     | kVA                         | 1000   | 1250   | 1600   | 2000   | 2500   | 3150   |  |
| Reference name                  | TOHn                        | 399/22 | 409/22 | 419/22 | 429/22 | 439/22 | 449/22 |  |
| No-Load Loss                    | $P_0$ (W)                   | 770    | 950    | 1200   | 1450   | 1750   | 2200   |  |
| No-Load Current                 | $I_0$ (%)                   | 0,16   | 0,14   | 0,12   | 0,10   | 0,10   | 0,10   |  |
| Short Circuit Loss              | $P_{k75^\circ\text{C}}$ (W) | 9000   | 11000  | 14000  | 18000  | 22000  | 27500  |  |
| Impedance Voltage               | $u_{k75^\circ\text{C}}$ (%) | 6      | 6      | 6      | 6      | 6      | 6      |  |
| Sound Level                     |                             |        |        |        |        |        |        |  |
| Pressure (0,3 m)                | $L_{PA}$ dB(A)              | 46     | 47     | 49     | 50     | 50     | 50     |  |
| Power                           | $L_{WA}$ dB(A)              | 55     | 56     | 58     | 60     | 60     | 60     |  |
| Weight                          | Oil                         | 480    | 520    | 700    | 860    | 985    | 1130   |  |
|                                 | Total                       | 2785   | 3115   | 4060   | 4750   | 5705   | 6520   |  |

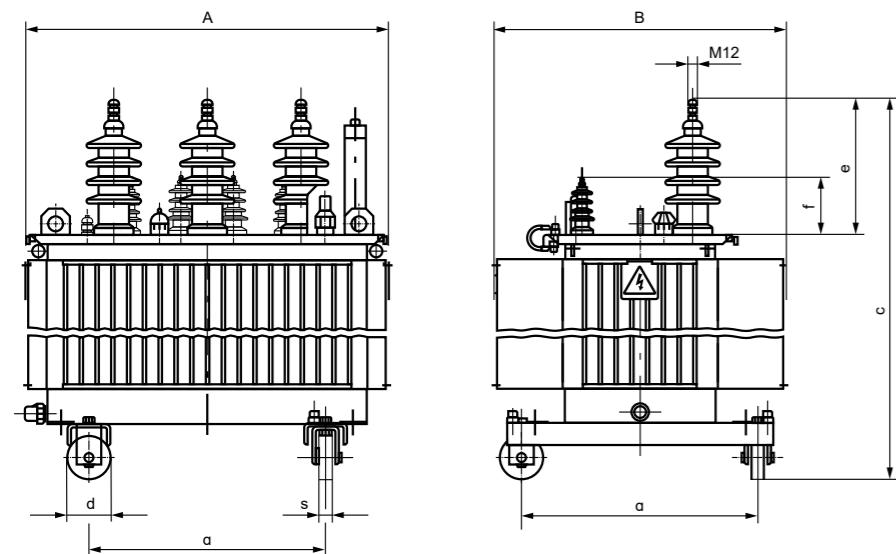


| Dimensions            |       |        |        |        |        |        |        |        |
|-----------------------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Rated Power           | kVA   | 50     | 100    | 160    | 250    | 400    | 630    | 800    |
| Type - TOHn           |       | 269/22 | 299/22 | 319/22 | 339/22 | 359/22 | 379/22 | 389/22 |
| A (mm)                |       | 855    | 975    | 1020   | 990    | 1080   | 1215   | 1265   |
| B (mm)                |       | 630    | 610    | 610    | 705    | 805    | 840    | 950    |
| C (mm) (6 kV, 10 kV)  |       | 1190   | 1155   | 1245   | 1240   | 1295   | 1405   | 1445   |
| C (mm) (20 kV, 22 kV) |       | 1305   | 1270   | 1360   | 1355   | 1410   | 1520   | 1560   |
| d (mm)                |       | 125    | 125    | 125    | 125    | 125    | 125    | 125    |
| s (mm)                |       | 40     | 40     | 40     | 40     | 40     | 40     | 40     |
| a (mm)                |       | 520    | 520    | 520    | 520    | 670    | 670    | 670    |
| e (mm)                | 10 kV | 270    | 270    | 270    | 270    | 270    | 270    | 270    |
|                       | 22 kV | 385    | 385    | 385    | 385    | 385    | 385    | 385    |
| f (mm)                |       | 140    | 180    | 180    | 220    | 220    | 265    | 265    |
| g (mm)                |       | 265    | 265    | 265    | 265    | 265    | 265    | 265    |
| n (mm)                |       | 125    | 125    | 125    | 150    | 150    | 150    | 150    |

| Dimensions            |       |        |        |        |        |        |        |  |
|-----------------------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--|
| Rated Power           | kVA   | 1000   | 1250   | 1600   | 2000   | 2500   | 3150   |  |
| Type - TOHn           |       | 399/22 | 409/22 | 419/22 | 429/22 | 439/22 | 449/22 |  |
| A (mm)                |       | 1565   | 1625   | 1740   | 1980   | 1975   | 2110   |  |
| B (mm)                |       | 920    | 950    | 1030   | 1265   | 1290   | 1410   |  |
| C (mm) (6 kV, 10 kV)  |       | 1640   | 1625   | 1840   | 1940   | 2045   | 2115   |  |
| C (mm) (20 kV, 22 kV) |       | 1685   | 1665   | 1870   | 1955   | 2045   | 2115   |  |
| d (mm)                |       | 160    | 160    | 160    | 200    | 200    | 200    |  |
| s (mm)                |       | 50     | 50     | 50     | 70     | 70     | 70     |  |
| a (mm)                |       | 820    | 820    | 820    | 1070   | 1070   | 1070   |  |
| e (mm)                | 10 kV | 270    | 270    | 270    | 270    | 270    | 270    |  |
|                       | 22 kV | 385    | 385    | 385    | 385    | 385    | 385    |  |
| f (mm)                |       | 340    | 340    | 372    | 372    | 400    | 435    |  |
| g (mm)                |       | 265    | 265    | 265    | 265    | 265    | 265    |  |
| n (mm)                |       | 150    | 150    | 170    | 170    | 170    | 170    |  |

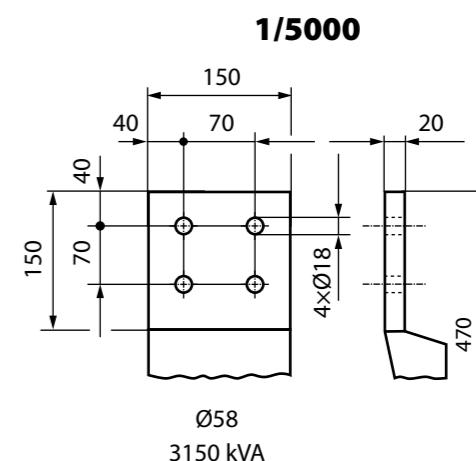
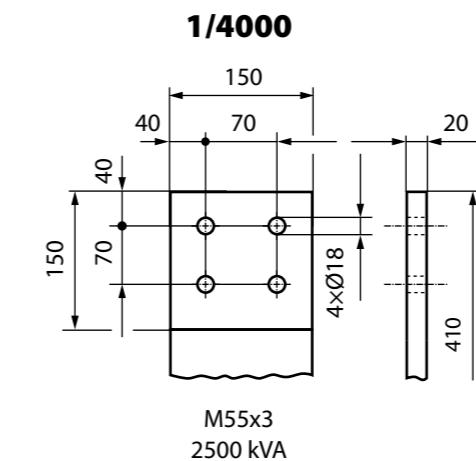
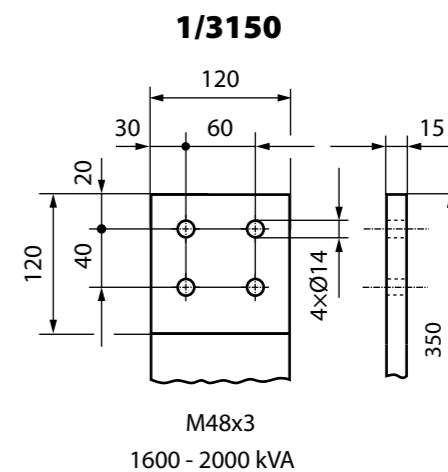
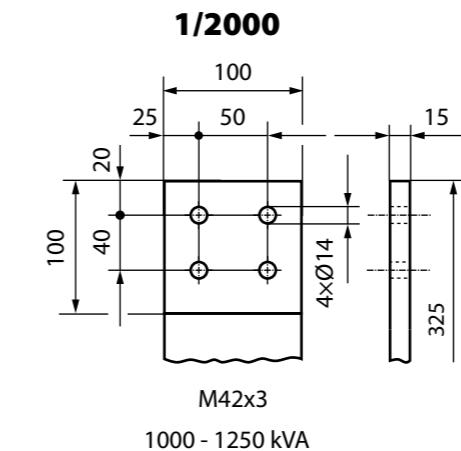
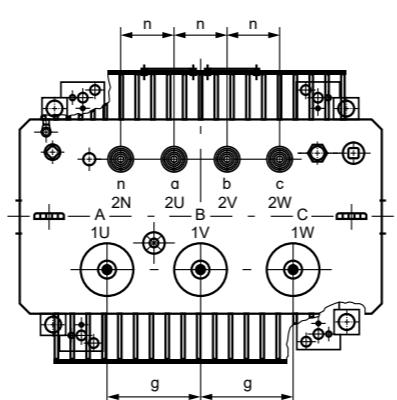
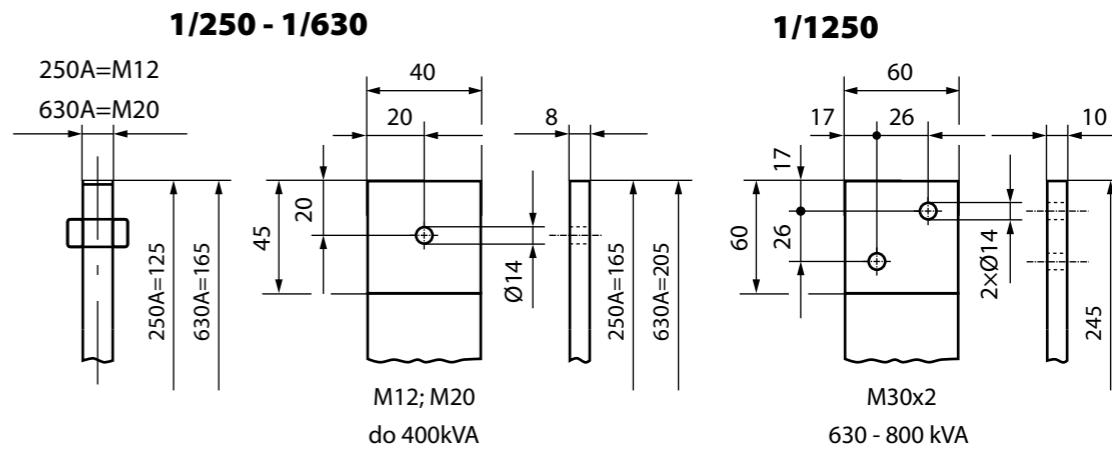
up to 24 kV 25-1000 kVA loss  $A_0 C_k$  max Cu Winding Ecodesign 1 (2015)

| Main Electrical Characteristics |                        |                       |        |        |        |        |        |        |        |        |      |
|---------------------------------|------------------------|-----------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|------|
| Rated Power                     |                        | kVA                   | 25     | 50     | 100    | 160    | 250    | 400    | 630    | 800    | 1000 |
| Reference name                  | TOHn                   | 239/22                | 269/22 | 299/22 | 319/22 | 339/22 | 359/22 | 379/22 | 389/22 | 399/22 |      |
| No-Load Loss                    | P <sub>0</sub> (W)     | 70                    | 90     | 145    | 210    | 300    | 430    | 600    | 650    | 770    |      |
| No-Load Current                 | I <sub>0</sub> (%)     | 0,8                   | 0,65   | 0,45   | 0,40   | 0,35   | 0,30   | 0,20   | 0,18   | 0,16   |      |
| Short Circuit Loss              | P <sub>k75°C</sub> (W) | 900                   | 1100   | 1750   | 2350   | 3250   | 4600   | 6500   | 8400   | 10500  |      |
| Impedance Voltage               | u <sub>k75°C</sub> (%) | 4                     | 4      | 4      | 4      | 4      | 4      | 4      | 6      | 6      |      |
| Sound Level                     |                        |                       |        |        |        |        |        |        |        |        |      |
| Pressure (0,3 m)                |                        | L <sub>pA</sub> dB(A) | 28     | 30     | 32     | 35     | 38     | 41     | 43     | 44     | 46   |
| Power                           |                        | L <sub>WA</sub> dB(A) | 37     | 39     | 41     | 44     | 47     | 50     | 52     | 53     | 55   |
| Weight                          | Oil                    | m (kg)                | 85     | 110    | 130    | 150    | 170    | 235    | 265    | 380    | 445  |
|                                 | Total                  | m (kg)                | 365    | 505    | 760    | 925    | 1010   | 1400   | 1685   | 2105   | 2545 |



| Dimensions           |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
|----------------------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Rated Power          | kVA   | 25     | 50     | 100    | 160    | 250    | 400    | 630    | 800    | 1000   |
| Type - T0Hn          |       | 239/22 | 269/22 | 299/22 | 319/22 | 339/22 | 359/22 | 379/22 | 389/22 | 399/22 |
| A (mm)               |       | 790    | 830    | 915    | 970    | 970    | 1075   | 1360   | 1500   | 1605   |
| B (mm)               |       | 665    | 610    | 670    | 685    | 705    | 825    | 780    | 910    | 925    |
| C (mm) (6kV,10 kV)   |       | 1025   | 1195   | 1145   | 1185   | 1245   | 1340   | 1355   | 1395   | 1565   |
| C (mm) (20kV, 22 kV) |       | 1135   | 1310   | 1255   | 1295   | 1355   | 1430   | 1470   | 1510   | 1605   |
| d (mm)               |       | 125    | 125    | 125    | 125    | 125    | 125    | 125    | 125    | 160    |
| s (mm)               |       | 40     | 40     | 40     | 40     | 40     | 40     | 40     | 40     | 50     |
| a (mm)               |       | 520    | 520    | 520    | 520    | 520    | 670    | 670    | 670    | 820    |
| e (mm)               | 10 kV | 270    | 270    | 270    | 270    | 270    | 270    | 270    | 270    | 270    |
|                      | 22 kV | 385    | 385    | 385    | 385    | 385    | 385    | 385    | 385    | 385    |
| f (mm)               |       | 138    | 138    | 180    | 180    | 220    | 220    | 263    | 263    | 340    |
| g (mm)               |       | 265    | 265    | 265    | 265    | 265    | 265    | 265    | 265    | 265    |
| n (mm)               |       | 125    | 125    | 125    | 125    | 150    | 150    | 150    | 150    | 150    |

LV TERMINAL



## ACCESSORIES

Transformer is delivered ready to run upon easy installation and commissioning.

Basic configuration of transformer includes all necessary components for their normal operation.

Optional components are provided to expand

### BASIC CONFIGURATION

- No Load Tap Changer
- 4 bi-directional flat rollers
- Thermometer pocket
- Oil level gauge pocket
- Pressure relief valve pocket
- 2 lashing eyes
- 2 earthing points
- 1 rating plate



functions and meet specific requirements to the equipment.

Requirements to any transformer are determined at the stage of work order preparation, or datasheet filling.

### OPTIONAL COMPONENTS

- Integrated Safety Detector (R.I.S)
- Pressure Relief Valve
- Thermometer (with or without output contacts)
- Oil Level Gauge
- LV Bushing Protection Enclosure
- HV Plug-in Bushing
- Anti-Vibrations Pads

## BASIC AND OPTIONAL COMPONENTS

| BASIC CONFIGURATION | No Load Tap Changer<br>NLTC allows adjusting with preliminary de-energizing of the equipment.  |
|---------------------|--|
| OPTIONAL COMPONENTS | Rollers<br>The rollers may be positioned in the longitudinal or transverse direction to ensure relocation to any place.  |
|                     | Integrated Safety Detector (R.I.S.)<br>R.I.S. integrates the functions performed by different transformer accessories into a single device that keeps control of the transformer's pressure, temperature, oil level and gassing.   |
|                     | Pressure Relief Valve<br>It allows to avoid damage to the transformer case with an increase in internal pressure, which is associated with increased gas separation during the decomposition of oil from an electric arc. When the gas pressure reaches a certain level, the valve opens and the pressure is released.   |
|                     | Oil Level Gauge<br>Oil level gauge is used to control the oil level in the transformer tank and is mounted on the top cover of the transformer. The oil level may change during operation due to temperature changes in the oil volume due to changes in the ambient temperature or the load that the transformer feeds. |
|                     | Dial Thermometer<br>The temperature inside the transformer is shown by a pointer on the dial (with or without output contacts).  |
|                     | LV Bushing Protection Enclosure<br>Protection of personnel against accidental contact of live parts.   |
|                     | HV Plug-in Bushing<br>The plug connection allows a very rapid connection of the cable to the transformer and can be touched when the transformer is under voltage.   |
|                     | Anti-vibrations pads<br>BEZ Transformers' design ensures partial vibration damping due to their structural elements.<br>To decrease vibration, additional set of vibration absorbers may be installed. Standard option includes rubber pads decreasing the transient vibrations of equipment.                            |

## INSULATING FLUIDS

Alternative insulating fluids are an effective complement to the standard mineral oils used in fluid immersed transformers, but offer a higher degree of sustainability and safety. One of the main advantages of these alternative fluids is environmental protection, especially for environments near lakes, drinking water reservoirs or protected landscape areas. Thanks to the chemical composition of alternative fluids, they enable higher temperature limits.

### MINERAL OIL

- The most popular fluid for transformers
- Made from crude oil
- Limited biodegradability
- Lower fire point compared to others
- Suitable for all types of transformers

### NATURAL ESTER

- Made from plant seed oils - fully biodegradable
- The highest fire and flash points
- Flexible loading capacity (great for renewables)
- Can extend the insulation life
- Suitable for hermetized transformers

### SYNTHETIC ESTER

- Derived from chemicals
- Oxidation stability, suitable for cold climates
- Biodegradability
- Lower fire point than Silicone and Natural ester
- Suitable also for conservator transformers

### BIOdeGRADABLE MINERAL OIL

- Made from crude oil
- Biodegradable
- Suitable for environmentally sensitive locations
- Excellent cold temperature performance
- Suitable for all types of transformers

### SILICONE OIL

- Fully synthetic material
- Self-extinguishing (ignition source is removed)
- High fire and flash points
- No biodegradability
- Suitable for all types of transformers

## OTHER SERVICES

- Direct sales support
- Customer modifications made by our R&D
- Consulting services
- Supervised Installation on site
- Noise level tests
- Special tests in our laboratory

- Simulations and calculations
- Development of the new transformers
- Payback calculations
- Aftersale service
- Warranty service, including warranty repair
- Revisions and repairs

## ORDER FORM: FLUID IMMersed TRANSFORMERS

PLEASE CHOOSE THE REQUIRED PARAMETERS OR FILL IN THE BLANKS

Company Name \_\_\_\_\_

Contact \_\_\_\_\_

Phone \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_

Type \_\_\_\_\_

Quantity \_\_\_\_\_

Rated Power, kVA 25 50 100 160 250 400 630 800 1000 1250 1600 2000 2500 3150

High Voltage, kV 6 10 20 22 35

Low Voltage, V 400/231 420/242

Frequency, Hz 50 60

Impedance Voltage, % 4 6

Vector Group Yzn Dyn Yyn

No Load Loss, W

Short Circuit Loss 75 °C, W

MAX./MIN. Ambient Temperature, °C

Altitude, m ≤1000

Location

Outdoors  Aluminum, Al

Under roof  Copper, Cu

Indoors

Optional Components

Integrated Safety Detector

(R.I.S)\*

Pressure Relief Valve\*

\* - select either Integrated safety detector or Pressure relief valve

Thermometer

with output contacts

without output contacts

Oil Level Gauge

LV Bushing Protection Housing

HV Plug-in Bushing

Antivibrations Pads

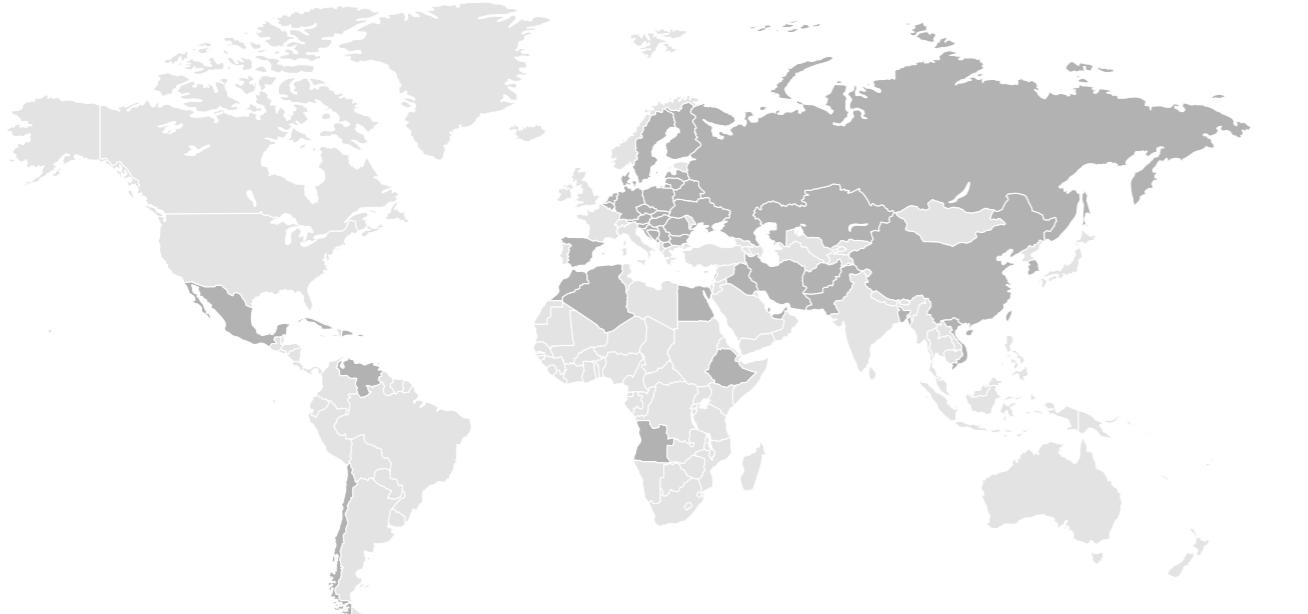
Additional Requirements \_\_\_\_\_

Other parameter values - upon customer's request

## TRADITION, RELIABILITY, QUALITY

### SINCE 1908

Our solutions are used in more than 50 countries around the globe,  
more than 250 000 transformers were manufactured and delivered to customers.



Czech republic, Slovak republic, Poland, Germany, Austria, Switzerland, Holland, Latvia, Lithuania, Croatia, Slovenia, Serbia, othern Macedonia, Bosnia and Herzegovina, Montenegro, Finland, Belgium, Hungary, Spain, Bulgaria, Romania, Ukraine, Belarus, Russia, Kazakhstan, Egypt, United Arab Emirates, Bahrain, Angola, Venezuela, Mexico, Chile, Cuba, Dominican republic, Denmark, Afghanistan, Irak, Iran, Pakistan, Bangladesh, Maroco, Ethiopia, Lebanon, China, Korea, Vietnam, Algeria.

## PRODUCT RANGE

APPLICATION: ENERGY \* INDUSTRIAL ENTERPRISES \* OIL & GAS \* METALLURGY  
\* BUILDING INDUSTRY \* TRANSPORT



#### CAST-RESIN TRANSFORMERS

50 kVA to 6300 kVA  
up to 36 kV



#### OIL-FILLED HERMETICALLY SEALED TRANSFORMER

25 kVA to 3150 kVA  
up to 36 kV



#### SPECIAL TRANSFORMERS

Single-phase Transformers  
Rectifier Transformers  
Excitation Transformers  
Amorphous Transformers



#### OIL-FILLED POWER TRANSFORMER

4 MVA to 16 MVA  
up to 36 kV



# BEZ TRANSFORMÁTORY

MANUFACTURING TRANSFORMERS SINCE 1902

Sales manager:

Headquarters  
BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s.  
Rybničná 40  
83554 Bratislava,  
Slovakia  
Tel: +421 2 49 611 200  
Tel: +421 2 49 611 304  
e-mail: bez.or@bez.sk  
bez-transformers.com

*This catalog is subject to further changes  
in terms of technical details due to our continuous  
improvement, without prior notification.  
Therefore, please refer to our specialists to obtain  
the latest information.*

© BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., 2022

BEZ\_CAT\_FIT\_ENG\_12\_22